

LANAFORM

# Evolutionary Scale

2 IN 1 SCALE



HOLD



TARE



PRECISION



VARIATION



REMOVABLE  
TRAY

BALANCE ÉVOLUTIVE

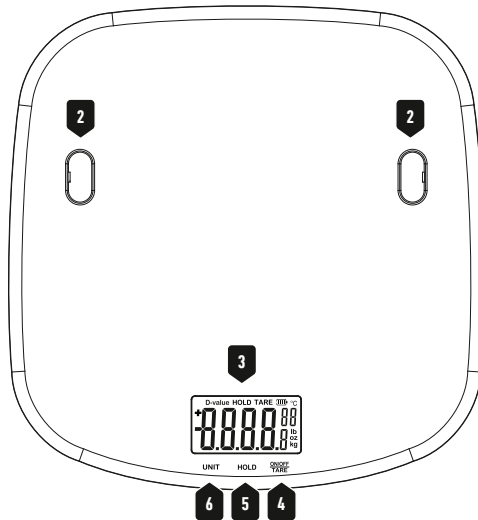
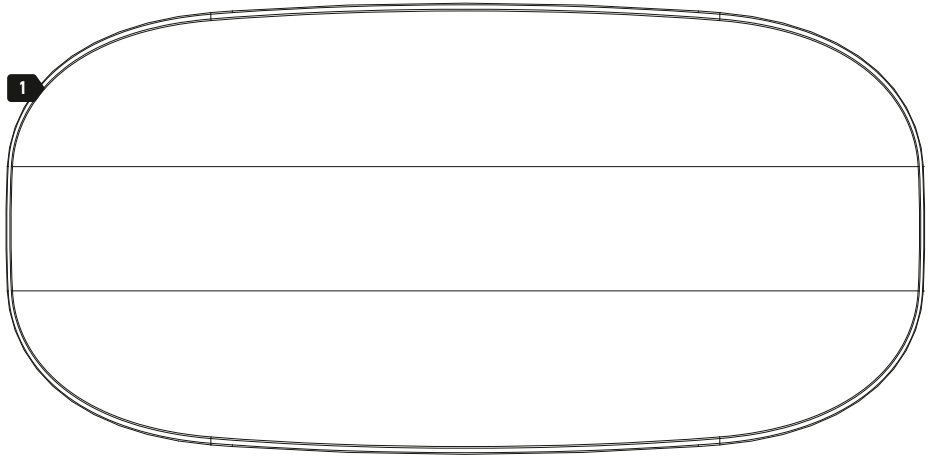
WEEGSCHAAL VOOR BABY'S

EVOLUTIVNA TEHTNICA

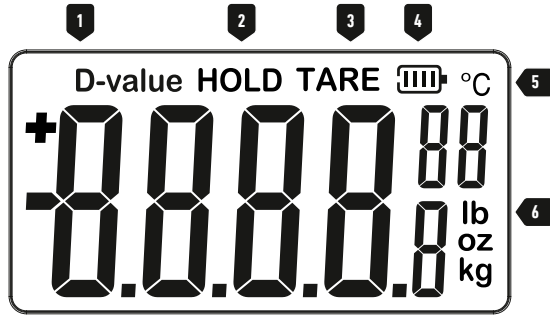
ROSTOUCÍ VÁHA

VAGA ZA PRAČENJE  
RAZVOJA

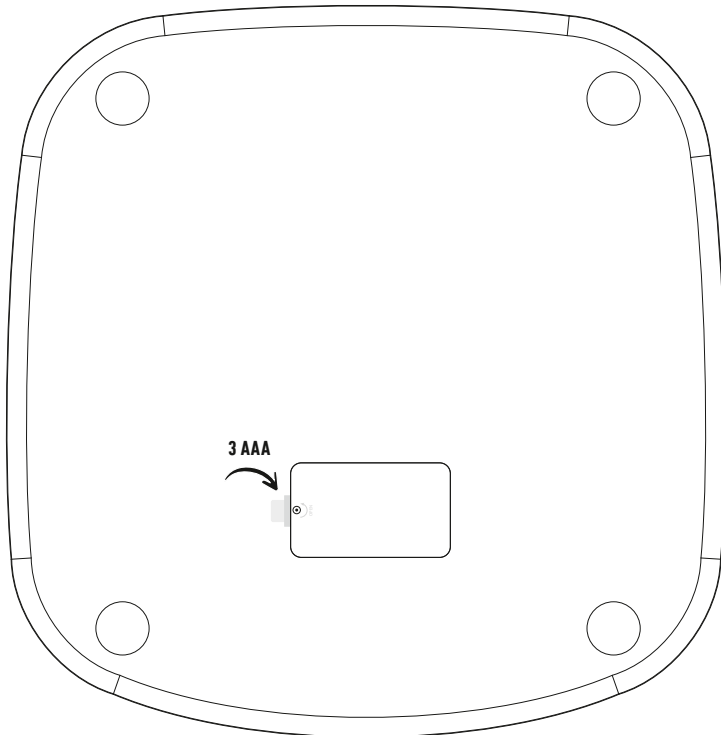
# 1



# 2



# 3



eu en die naar het sorteercentrum van uw gemeente gebracht kunnen worden om als secundaire grondstoffen gebruikt te worden. Het karton mag in de papierbak. De folieverpakking moet naar het sorteeren recyclagecentrum van uw gemeente gebracht worden.

Wanneer u uw apparaat niet meer gebruikt, ontdoe u er dan van op milieuvriendelijke wijze en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften.

## BEPERKTE GARANTIE

LANAFORM garandeert dat dit product op de datum van aankoop geen materiaalof fabricagefouten bezit. Deze garantie blijft geldig gedurende een periode van twee

jaar, met uitzondering van de onderstaande bepalingen.

De garantie van LANAFORM dekt geen schade ten gevolge van normale slijtage van het product. De garantie op een product van LANAFORM biedt ook geen dekking tegen schade als gevolg van misbruik, oneigenlijk of verkeerd gebruik, ongelukken, bevestiging van niet-toegestane accessoires, aan het product aangebrachte wijzigingen of andere omstandigheden, van welke aard dan ook, waarover LANAFORM geen controle heeft.

LANAFORM is niet aansprakelijk voor enige vorm van bijkomende, bijzondere of gevolgschade.

Alle impliciete garanties van geschiktheid voor een bepaald doel van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum op vertoning van het aankoopbewijs.

Na ontvangst zal LANAFORM uw apparaat naar gelang het geval repareren of vervangen en naar u terugsturen. De garantie is alleen geldig via het servicecentrum van LANAFORM. Deze garantie wordt ongeldig wanneer het onderhoud van dit product aan iemand anders dan het servicecenter van LANAFORM wordt toevertrouwd.


## ČESKY

### OBSAH BALENÍ

- 1 Evolutive Scale se speciálním snímatelným kojeneckým pultíkem
- 2 silikonové zátky
- 1 návod k použití
- 3 baterie AAA

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**▲ Než začnete výrobek používat, přečtěte si všechny pokyny, zejména následující základní bezpečnostní upozornění.**

 Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejvěrnější znázornění výrobku, nelze však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.

#### ▲ Nebezpečí

- Výrobek není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud jim tato osoba předem nedsdílí pokyny týkající se použití tohoto výrobku. Je třeba zajistit, aby si s výrobkem nehrály děti.
- Při používání váhy Evolutive Scale nenechávejte dítě nikdy bez dozoru.
- Neponořujte přístroj do vody ani do jiných tekutin.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami, aby nedošlo k poranění elektrickým proudem.
- Pokud se váha nepoužívá, automaticky se po několika minutách po zapnutí vypne. Pokud chcete váhu vypnout rychleji, stiskněte na přibližně půl vteřiny tlačítko on/off.

#### ▲ Varování

- Přístroj Evolutive Scale chraňte před zdroji tepla, jako je sporák, radiátory atd.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti vlhkých míst, jako je vana, dřez atd.

#### ▲ Upozornění

- Přístroj Evolutive Scale používejte výhradně k účelu, pro který je určen a který je popsán v této příručce.
- Váha není určena pro osoby vážící více než 150 kg. V případě přetížení se na displeji rozsvítí chybové hlášení „ERR“. Přetížení může váhu poškodit nebo zničit.
- Přístroj nepoužívejte na místech, kde se používají aerosolové přípravky (spreje), ani v místnostech, do nichž je přiváděn kyslík.
- Pokud váhu používáte, držte ji dále od zdrojů elektromagnetických vln, jako jsou mikrovlnné trouby, mobilní telefony a bezdrátové sítě, protože by mohlo dojít k chybě při vážení.
- V případě elektrostatické poruchy vymějte baterie a opět je vložte zpět, aby byl obnoven normální chod přístroje.
- Nenechávejte nikdy nic ležet na plošině váhy, pokud ji nepoužíváte.

### PREZENTACE

Děkujeme vám za zakoupení přístroje Evolutive Scale značky Lanaform. Digitální váha Evolutive Scale s přesným a snadným použitím vám umožňuje zvážit své dítě s přesností na 5 gramů. Jakmile je vaše dítě na pultík moc velké, přemění se kojenecká váha na osobní váhu pro děti i dospělé.

### POPIS PŘÍSTROJE

- 1 Speciální snímatelný kojenecký pultík
- 2 Silikonové zátky
- 3 Displej

- 4 Napájení ON/OFF – Funkce TARE
- 5 Funkce HOLD
- 6 Volba jednotky měření (kg/lb/oz)

### Displej 2

- 1 D-value
- 2 HOLD
- 3 TARE
- 4 Baterie
- 5 Teplota
- 6 Jednotka měření

### Vlastnosti

- Kapacita váhy: do 150 kg/330 lb/5921 oz
- Přesnost měření hmotnosti:  $\pm 0,005$  kg (0,05 kg–20 kg)  $\pm 0,05$  kg (20 kg–150 kg)
- Displej LCD
- Světelná kontrolka slabé baterie; ikona „Lo“ se objeví při slabém nabití baterie
- Automatické vypnutí
- Baterie: 3x AAA (jsou součástí balení)
- Funkce Tara (Odečet výchozí hmotnosti)
- Funkce Hold (Stabilizace vážení)
- Funkce D-value (Srovnání s posledním vážením)
- Funkce teplota
- Rozměry displeje: 66 (d) x 34 (š) mm
- Rozměry přístroje: 280 (d) x 290 (v) x 20 (š) cm
- Rozměry pultíku: 550 (d) x 272 (v) x 50 (š) cm
- Čistá hmotnost přístroje: 1,5 kg
- Skladovací podmínky: -20 °C až +60 °C (vlhkost: 25 – 85 %)
- Provozní podmínky: 0 °C až 40 °C (vlhkost: 20 – 95 %)

### PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM

Otevřete kartonový obal.

Vyjměte plošinu a speciální kojenecký pultík i ochrannou fólii.

Nyní odstraňte ochranné fólie.

Zkontrolujte, že není přístroj poškozen.

## PROSTŘEDÍ VHODNÉ PRO POUŽÍVÁNÍ

Váhu Evolutive Scale vždy pokládejte na roviny, tvrdý a vodorovný povrch.

## POKYNY K POUŽITÍ

### Vložení a výměna baterií 3

- Sejměte kryt baterií na spodní straně váhy.
- Odstraňte plastový kryt nad 3 bateriemi AAA nebo případně vložte nové baterie AAA.
- Znovu nasadte kryt.


### FUNKCE VOLBA JEDNOTKY

- Hmotnost**  
Při dodání je váha nastavena na jednotku „kg“. Pokud chcete jednotku změnit, stiskněte krátce tlačítko UNIT a zvolte mezi kg/lb/oz.
- Teplota**  
Pro změnu jednotku teploty z °C na °F či naopak stiskněte dlouze tlačítko UNIT.

### FUNKCE NORMÁLNÍ VÁŽENÍ

Před tím, než umístíte dítě na váhu, zkontrolujte, že je její povrch suchý a nekluzký. Na váhu můžete rovněž umístit ručník.


- Pro zapnutí váhy stiskněte tlačítko On/Off.
- Na displeji se zobrazí 0,00 kg (lb nebo oz podle zvolené jednotky hmotnosti).
- Položte opatrně dítě na váhu, dejte pozor na hlavíčku. Pokud se dítě příliš hýbe, zvolte funkci „Hold“, která určí hmotnost dítěte v okamžiku, kdy se bude méně pohybovat.
- Naměřená hmotnost se zobrazí do 5 vteřin, poté se střídavě dvakrát zobrazí ikona D-value a rozdíl mezi současnou a předchozí hmotností.

 **Poznámka: Rozdíl může být buď kladný, pokud dítě přibralo, nebo záporný, pokud dítě na váze ztratilo.**

- Jestliže je dítě na kojenecký pultik moc velké, sejměte kojenecký pultik a použijte plošinu dle obrázku.

## FUNKCE VÁŽENÍ S RUČNÍKEM

- Pro zapnutí váhy stiskněte tlačítko On/Off.
- Na displeji se zobrazí 0,00 kg (lb nebo oz podle zvolené jednotky hmotnosti).
- Umístěte na váhu ručník. Objevi se jeho hmotnost.
- Jakmile se objeví „Hold“ a přestane blikat, stiskněte tlačítko „Tara“.
- Na displeji se zobrazí ikona „Tare“ a „0,00 kg“ (lb nebo oz podle zvolené jednotky hmotnosti).

 **Poznámka: Nechte ručník na váze. Pokud jej z váhy sejmete, objeví se na displeji negativní údaj hmotnosti.**

- Umístěte opatrně na váhu nahé dítě. V případě potřeby zopakujte operaci s tlačítkem „Hold“ dle pokynů v odstavci „normální vážení“.

## ČIŠTĚNÍ

Přístroj neoplachujte ani ho nepoňoužte do vody či jiné tekutiny.

Kručnému čištění použijte navlhčený hadřík nebo houbičku a v případě potřeby i malé množství tekutého čisticího prostředku.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

## SKLADOVÁNÍ

Přístroj uložte na suché a bezpečné místo. Pokud váhu nepoužíváte, nic na ni nepokládejte. Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.

## PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

 **Na displeji se nic nezobrazuje.**

- U baterií je špatný kontakt, nebo jsou vybité.
- Zkontrolujte, že jsou baterie správně na místě, případně je vyměňte.

## RADY TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE ODPADU

Obal je tvořen materiály, které nijak neohrožují životní prostředí a lze je odevzdat k recyklaci do obecního sběrného a recyklačního střediska. Papírový obal je možné vyhodit do papírového odpadu. Obalové fólie je třeba odevzdat do obecního sběrného a recyklačního střediska.

Když přístroj přestanete používat, zlikvidujte jej způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu se zákonnými předpisy.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM zaručuje, že tento výrobek k datu koupě neobsahuje vady materiálu a výrobní vady. Záruka platí dva roky, s výjimkou níže uvedených případů.

Záruka společnosti LANAFORM se nevztahuje na poškození způsobená běžným opotřebením výrobku. Dále se záruka na tento výrobek společnosti LANAFORM nevztahuje na poškození způsobená nesprávným či nevhodným použitím, nehodou, použitím nepovoleného příslušenství, provedenými úpravami výrobku nebo jinou situací jakékoli povahy, kterou nemůže společnost LANAFORM ovlivnit.

Společnost LANAFORM nenese odpovědnost za vedlejší, následné či zvláštní škody.

Všechny předpokládané záruky vhodnosti výrobku k určitému účelu se omezují na dobu dvou let od data první koupě, které musí být doložitelné kopii dokladu o koupi.


Jakmile společnost LANAFORM obdrží váš přístroj, podle možností jej opraví nebo vymění a zašle vám jej zpět. Plnění ze záruky poskytuje pouze servisní středisko společnosti LANAFORM. Bude-li jakákoli oprava tohoto výrobku svěřena jiné straně než servisnímu středisku společnosti LANAFORM, záruka pozbývá platnosti.


## SLOVENEČ

### VSEBINA EMBALAŽE

- 1 tehničnica Evolutive Scale s posebno smenljivo ploščo za dojenčke
- 2 silikonska pokroščka
- 1 navodila za uporabo
- 3 baterije AAA

### PREVIDNOSTNI UKREPI

 **Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila, zlasti glavna varnostna opozorila.**

 Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priročniku ter na embalaži so kar najtočnejše, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.



2 YEAR WARRANTY

Evolutive Scale  
LA090326 / LOT 001

**MANUFACTURER & IMPORTER**  
LANAFORM SA

**POSTAL ADDRESS**  
Rue de la Légende, 55  
4141 Louveigné, Belgium  
Tel. +32 4 360 92 91  
info@lanaform.com  
www.lanaform.com

**LANAFORM**